

δηλ. να εναγάγει τον αδελφό του στην οθωμανική αυτοκρατορία για το ίδιο αντικείμενο².

στ. 20 «ἢ νὰ τὸν ἀδικήσῃ»: ενδεχομένως, συκοφαντική δυσφήμιση. «ἀλλέως ἤθελεν δώσῃ γκλῶμπαν»: επιβολή προστίμου για την προσφυγή σε «ξένο» Κριτήριο ή χρηματική ποινή για δυσφήμιση ή για κάποιας μορφής ζημία στην εμπορική του δραστηριότητα³.

1. Για τη συντροφία, βλ. ΕΚΣ, σσ. 196-198· πρβλ. Νομικόν ΚΒ' και ΚΓ'. Για την κοινωνία, πρβλ. Εξάβιβλο 3.10.
2. Βλ. Θ. 22(1666) § 23 (ΕΚΣ, σ. 291). Βλ. επίσης Θ. 29(1691) § 1 και 46(1746) §§ 4, 18 (ό.π., σσ. 310-312, 357, 361).
3. Βλ. Θ. 26(1690) § 3 και 32(1695) § 32 (ό.π., σσ. 298-299, 322).

44

1739/VIII/15

χ. Ελευθέρη Αγγέλου

979/φ 14ν

σχ. 41

Πρακτικό. Αγωγή για καταβολή ζημίας και τόκων. Δάνειο στη διάρκεια εμπορικού ταξιδιού.

²⁵ / Παλε αυ|β|γούστου -15 ελαβάμε μια γραφί απο Μπορός Λοβή γραμενη

²⁶ / ηουληου 30 και γραφι παλε δια τα οπισθεν φλουρια 54 και τα 8<0> φλο-²⁷ / ρίντζια το μπασι τον φλό|ρι|ριόν μαζί με το διαφορόν τους και παλε

²⁸ / δεν αποκρίθηκεν ο κηρ Κοστας εστο ης ενδιξίν.

²⁹⁻³⁴ / Georgius Manol nin proistos, ελευθερις αγγελ(ου) τηρ, κηρ<ι>ακης γρηγορηου, ζαφιρις μανολι, διαμαντις χριστ(ου).

στ. 25 Μπορός Λοβή: πιθανόν τρίτος στον οποίο είχε εκχωρηθεί η απαίτηση.

στ. 28 Ο εναγόμενος εμμένει στην άρνησή του να εξοφλήσει («αποκριθεί») τη χρεωστική ομολογία που εξέδωσε. Ενώ υπήρχε απαγόρευση δανεισμού στη διάρκεια εμπορικού ταξιδιού¹, ο εναγόμενος δεν προβάλλει σχετική ένσταση. Ούτε όμως το Κριτήριο αποφαίνεται σχετικά, ιδίως μετά και από την αγωγή του συντρόφου του δανειστή (αν. εγγρ. 42). Υπάρχει, πιθανόν, απορία του Κριτηρίου για τον εφαρμοστέο κανόνα: εκείνον που ορίζει το απαράγραπτο της χρεωστικής ομολογίας² ή εκείνον που απαγορεύει τον δανεισμό στη διάρκεια εμπορικού ταξιδιού;

1. Η απαγόρευση δανεισμού στη διάρκεια εμπορικού ταξιδιού στοχεύει την πάταξη του αδέμιτου ανταγωνισμού και την προστασία των συναλλαγών

από την εκμετάλλευση κάποιας ανάγκης του δανειζόμενου, βλ. Θ. II(1653), εδ. α', (ΕΚΣ, σ. 275).

2. Βλ. Θ. 29(1691) § 3 (ό.π., σσ. 311-312). Πρβλ. ενδεικτικά, π.χ., Μέρος Δ', εγγρ. 83.

45

1739/VII/19

979/φ 15r

χ. Ζαφύρη Μανόλη (;)

**Πρακτικό. Κατάθεση αγωγής. Πώληση επί πιστώσει.
Αποζημίωση για αδικοπραξία κατά την εκτέλεση της συμβάσεως.**

// 1739 Ιουλίου 19 εἰς Σιμπίνι.

²/ Πρωτοστολογίζη ὁ κύρ Ἀλεβίζης Αλεξίου ἔστωντας καὶ νὰ ἐψούνισεν ³/
ἀπὸ τὸν κύρ Κώνστα Στεφάνου εἰς Μπρασοβῶ εἰς τοὺς 1739 μαρτίου 25
⁴/ μία <ἀ>μαξιὰ νίμα ὅπου ἦττον εἰς Μπρασοβῶ καὶ τὸ<ν> πίρε καὶ :15:
κο:⁵/μάτια πιστολία ὅπου ἦττον μέσσα εἰς τὸ Σιμπίνι. καὶ τοῦ ἔδωσεν ὁ:⁶/
μολογ(εῖ)α διὰ φλουρία 200: ἀπὸ τὰ ὅποια ἦττον τὰ 56: φλουρία ⁷/ διὰ τὸ
νίμα ὅπου ἐπλερόθηκαν κατὰ τὸν βαδέ εἰς Σι<γ>κισιόρα καὶ ⁸/ ἀνέμηνε ἡ
ὁμολογ(ε)ῖα διὰ τὰ 15: πιστολιά, φλουρία :150: καὶ ἡ συμφονίτους ⁹/ ἦττον
λαμβάνοντας τὰ πιστολιά ὁ κύρ Ἀλβίζης νὰ ἔχη νὰ τὰ πλερώ:¹⁰/νη μὲ δύο
μήναις. ἐρχάμενος ὁ κύρ Κώνστας (εἰ)ς Σιμπίνι τοῦ ἔδωσεν ¹¹/ κομάτια
:11: καὶ διὰ τὰ :4: ἦπεν πῶς (εἰ)ν(αι) (εἰ)ς τὰ τζάβαλα τοῦ μπασιὰ ¹²/
Ἀναστά<ση> μα αὐτὰ δὲν ἦττον (εἰ)ς τὰ τζάβαλα τοῦ μπασιὰ Ἀναστάση
μὰ τὰ ἐ:¹³/διάλεξεν τὰ καλίτερα καὶ τὰ ἔδωσεν καὶ ἐπουλίθηκαν, τὰ ὅποια
ἐμαρτυρί:¹⁴/θηκαν μὲ ἀνθρώπους τῆς κουμπανίας μας καὶ ἡ σῦαση ὅπου
τὰ ἐπούλι:¹⁵/σεν. καὶ (εἰ)ς αὐτῶ πρωτοστολογίζη ὁ κύρ Ἀλβίζης (εἰ)ς κάθε
κομάτη ¹⁶/ ἔχη νὰ ζητὰ πρὸς φλουρία :20: καὶ ἔστω (εἰ)ς ἔνδ(ει)ξιν.

¹⁷⁻¹⁸/ *Geórgius Manol nin proistos, τζουανός μαρκ(ού).*

στ. 5-8 Κατάρτιση συμβάσεως πωλήσεως ἐπὶ πιστώσει. Σύνταξη χρεωστικής ομολογίας γιὰ τὸ νήμα καὶ τὰ πιστόλια μαζί. Εξόφληση τοῦ τιμήματος γιὰ τὸ νήμα ἐντὸς τῆς προθεσμίας καὶ στὸν τόπο ποὺ συμφωνήθηκε.

στ. 9-10 Πίστωση τιμήματος γιὰ τὰ 15 πιστόλια με προθεσμία εξοφλήσεως 2 μηνῶν μετὰ τὴν παράδοση.

στ. 11-14 Δολία πλημμελὲς εκπλήρωση συμβατικῆς υποχρεώσεως τοῦ πωλητή¹, ποὺ ἀποδεικνύεται με ἀξιόπιστους μάρτυρες.

στ. 15 «ὅπου τὰ ἐπούλισεν»: ὁ πωλητής, πούλησε ἐκ νέου, ὅσα δὲν εἶχαν παραδοθεῖ.